PTO/SB/106(5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する :	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	PARTICLE BEAM THERAPY SYSTEM
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない :	The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
に日に出願され、この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、であり、且つの日に補正された出願(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正費によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重量な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, 出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3

Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent

-(d) 項又は第365条(b) 項に 優先権を主張する本出願の出願 特許出願または発明者証の出願	題3 6 5 条 (a) によるとし 1 国際出願について、同第1 1 9 条 (a) で inventor's certificate, or 365(a) of any PCT internationa 項又は第3 6 5 条 (b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、			
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願		Priority Not Claimed 優先権主張なし		
2003-062585	Japan	7/March/2003		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)		
私は、ここに、下記のいかた 国法典第35編119条(e)項		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)		
私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又はPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況 : 特許許可、係属中、放棄)		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況 : 特許許可、係属中、放棄)		
且つ情報と信ずることに基づく	rの知識に係わる陳述が真実であり、 に陳述が、真実であると信じられること	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information		

を冝言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宜言する。

and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は本出顧を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Gary M. Hoffman, Reg. No. 26,411; Thamas J. D'Amico, Reg. No. 28,371; Jon D. Grossman, Reg. No. 32,699; Mark J. Thronson, Reg. No. 33,082; Elic Oliver, Reg. No. 35,307; Edwin Oh, Reg. No. 45,319

		Send Correspondence to:
		Mark J. Thronson. Esq. Dickstein, Shapiro, Morin & Oshinsky ŁLP
	•	2101 L Street, N.W.
		Washington, D.C. 20037-1526
直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)		Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
·		Mark J. Thronson. Esq.
		Telephone: (202) 785-9700
		Fax: (202) 887-0689
唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
	-	Kunio MORIYAMA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		Kunio Morigana 2/25/2004
住所		Residence
		Hitachi, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先	_	Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any
		Akihiko MAEDA
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
		A-marda 2/25/2004
住所	·	Residence /
		Hitachi, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
(第三以下の共同発明者についても同様に記		(Supply similar information and signature for third and subsequent

joint unventors.)

第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any		
		Yoshikatsu YASUE		
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Maske	Date 2/27/2004	
住所		Residence /	1 1/200 1	
		Tokyo, Japan		
国籍		Citizenship	7 9.	
		Japan		
郵便の宛先		Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan		
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any		
		Takahide NAKAYAMA		
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date	
住所		Takahide Nahayama Residence	2/25/2004	
		Nara, Japan		
国籍		Citizenship		
		Japan		
郵便の宛先		Post office Address		
		c/o Hitachi Information & Control Systems, Inc. 2-1, Omika-cho 5-chome, Hitachi-shi, Ibaraki 319-1293, Japan.		
第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor, if any		
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date	
住所		Residence		
国籍		Citizenship		
郵便の宛先		Post office Address		
第六共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of sixth joint inventor, if any		
·		·		
第六共同発明者の署名		Sixth inventor's signature		
おハス門元の名の名石	日付	Own inventor's signature	Date	
	日付 ·	Residence	Date	
住所	日付 		Date	
住所 国籍 郵便の宛先	日付 	Residence	Date	
住所 国籍	日付	Residence	Date	